

Guía de Instalación y Operación

MFFS2054F84F50809
ESPAÑOL

First Alert[®]



Modelo **2054F**

Modelo **2084F**

COMBINATION

FIRE THEFT SAFE[™]

¡Lea Estas Instrucciones Cuidadosamente!

Cajas Fuertes para el Hogar y el Despacho

Vista general de su caja fuerte

¡BIENVENIDO!

Su First Alert® Caja Fuerte contra los Incendios nueva le proporcionará años de almacenaje segura para los objetos de valor y para los documentos importantes. Todas las cajas fuertes de First Alert® se diseñan y construyen utilizando las normas de manufactura más elevadas para asegurar la satisfacción máxima del usuario bajo una variedad de condiciones. Dándole el cuidado apropiado su caja fuerte de First Alert® le dará mucha "Tranquilidad" por muchos años en el futuro.

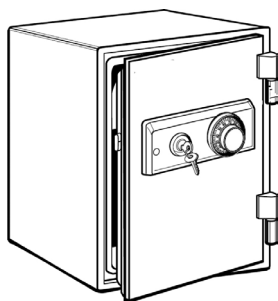
¡ Gracias y disfrútela mucho!

La siguiente lista describe los artículos y la cantidad de cada uno que se incluye, en su nueva caja fuerte. Le agradeceremos verifique cuidadosamente la lista para confirmar todos los artículos que haya recibido. Si le falta algún artículo, sírvase llamar a la oficina de Servicio al Cliente al @ 1-800-223-8566.

El Contenido del Paquete

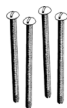
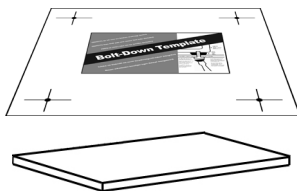
Todos los modelos

- 1 Caja Fuerte contra los Incendios
- 1 Guía para Operar e Instalar
- 2 Llaves Compañeras de Entrada



Modelos 2054F (solamente)

- 1 Juego de Tornillos que incluye:
 - 1 Plantilla para montar
 - 4 Tornillos de Desprender
 - 4 Arandelas
 - 1 Estante de quita y pon



Modelos 2084F (solamente)

- 1 Estante ajustable
- 4 Clips para sostener el estante



Importante: NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN

Si faltan algunas partes, tiene dificultades en programar la caja fuerte o quisiera hacer alguna pregunta relacionada con la manera correcta de usar o de cuidar de la caja, NO LA DEVUELVA a la tienda. Sírvase llamar a la oficina de asuntos del Consumidor al 1-800-223-8566 (E.U.A. y a Canadá) para que le brinden ayuda.

Abrir y Cerrar Su Caja Fuerte

Abrir por Primera Vez

El cuadrante está programado al cuarto (ultimo) número de la combinación. La puerta de la caja fuerte debe de abrir al introducir la Llave Compañera de Entrada (parte superior redonda), gire a la derecha y jale la puerta para abrirla. Es posible que el cuadrante se mueva en tránsito, entonces será necesario marcar la combinación antes de abrir por la primera vez. Recomendamos que intente el procedimiento siguiente de combinación con la puerta de la caja fuerte abierta primero.

Su combinación

La combinación de su caja fuerte la puede encontrar impresa dentro de la cubierta posterior de esta Guía de Operación e Instalación. La combinación consiste de 4 números exclusivos prefijados en secuencia, para su caja fuerte y los puede cambiar. Recomendamos que guarde esta Guía de Operación e Instalación en un lugar seguro. NUNCA guarde esta Guía dentro de la caja fuerte.

Para abrir la Caja fuerte con el Cuadrante de la Combinación

1. Gire el cuadrante hacia la IZQUIERDA (en dirección contraria a las manecillas del reloj) tres veces, para anular cualquier combinación anterior.
2. Comience por colocar el cuadrante en 0 (cero).
3. Gire el cuadrante hacia la IZQUIERDA, pasando el primer número de combinación CUATRO (4) veces, y deteniéndose en el número la quinta vez que pase.
4. Gire el cuadrante hacia la DERECHA, pasando el Segundo número de la combinación DOS (2) veces y deteniéndose en el número la tercera vez que pase.
5. Gire el cuadrante hacia la IZQUIERDA, pasando el tercer número de la combinación UNA (1) vez y deteniéndose en el número, la segunda vez que lo pase.
6. Gire el cuadrante hacia la DERECHA y PARE en el cuarto numero de la combinación.
7. Inserte lo que necesita ingresar* Con la llave en la cerradura, gire hacia la derecha y abra la puerta halándola para que se abra.

Cerrar la Caja fuerte

1. Mientras que esté abierta, la llave está girada a la derecha (en la posición que no está cerrada con llave).
2. Cierre la puerta de la caja fuerte y gire la llave a la izquierda.
3. Saque la llave y gire la combinación dos veces.

Acceso Frecuente Solamente con la Llave

Baja circunstancias que requieren un acceso frecuente, rápida y conveniente para períodos limitados durante el día, pudiera elegir mantener la combinación en el ultimo número y cerrar solamente la cerradura. No obstante, la caja fuerte no estará totalmente cerrada hasta girar el cuadrante.

Importante: UN NIVEL DE SEGURIDAD REDUCIDO

La caja fuerte estará CERRADA TOTALMENTE después de girar la llave a la posición de cerrar y girar el cuadrante. Para su seguridad, siempre recomendamos cerrar el cuadrante de combinación y la cerradura para el nivel más alto de protección y seguridad.

Estantes

Estante de Quita y Pon (Modelo 2054F solamente)

Para quitar el estante, simplemente levántela e inclínala en un ángulo lo suficiente para que haya espacio para sacarlo.

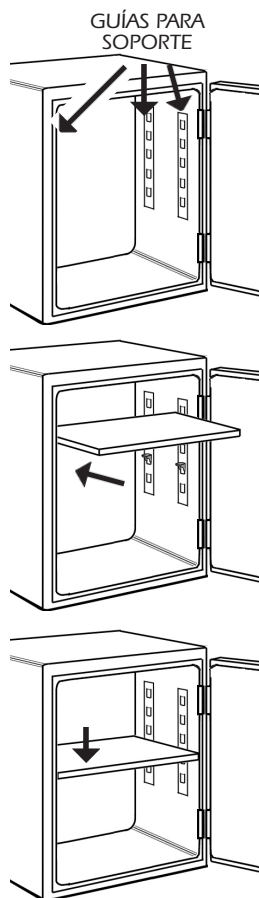
Estantes de Quita y Pon (Modelo 2084F)

Estos modelos se diseñaron con estantes ajustables de 5 posiciones para permitir más flexibilidad y para acomodar sus necesidades particulares de seguridad.

Para instalar:

Su Estante y Clips para sostener el Estante se enviaron envueltas adentro de su caja fuerte para que no se dañaran durante el envío.

1. Saque el Estante y (4) Clips para Sostener el Estante del embalaje protector.
2. Determine la posición deseada de su estante y anote las ranuras del Guía para Sostener que corresponden (2 en cada lado de las paredes interiores) que son las más adecuadas para sostener el estante en esa posición.
3. Instale los (4) Clips para Sostener el Estante en la misma posición en las cuatro support guides.
4. Instale el estante en su posición al ponerla adentro de la caja fuerte (inclinelo si es necesario) en un punto encima de la posición deseada.
5. Una vez que esté adentro, bájelo hasta que se sostenga en los Clips para Sostener el Estante.



Para cambiar la posición del estante:

Simplemente saque el estante y cambia la posición en los (4) clips del soporte del estante al deslizarlos hacia arriba y fuera de las ranuras de soporte y al reinstalarlos en las posiciones nuevas. Entonces reinstale el estante como se describió anteriormente.

IMPORTANTE: SACAR EL ESTANTE

Si sacara el estante, se recomienda mucho que NO SE DESHAGA DE ÉL. Puede poner el estante sobre la parte inferior de la caja fuerte para asegurar una flexibilidad total en el futuro.

Características Adicionales: Juego de Tornillos

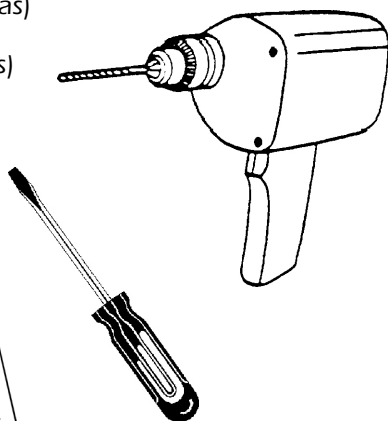
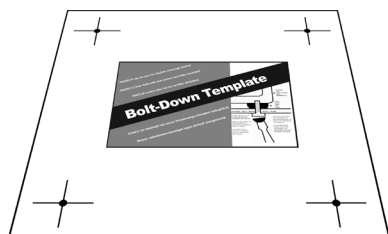
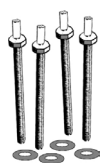
Modelo 2054F (solamente)

Procedimiento de Instalación

Ciertos modelos vienen con un Juego de Tornillos incluido con tornillos de desprende y una plantilla de montar para montar en una superficie plana. Una vez que la caja fuerte esté instalada al utilizar los tornillos de desprende, es permanente y no se puede sacar fácilmente.

Herramientas Requeridas

- 4- Tornillos de Desprende (Vienen Incluidas)
- 4- Arandelas (Vienen Incluidas)
- 1 - Plantilla para montar (Vienen Incluidas)
- 1 - Taladro
- 1 - Destornillador



IMPORTANTE: SUJETAR AL PIS

Muchos clientes prefieren atornillar sus cajas fuertes al piso para aumentar la protección contra el robo y para evitar que se incline la caja fuerte. Si su caja fuerte se fabricó con agujeros taladrados en la parte inferior de la caja fuerte, pueda que le proporcionará una dissuasion adicional contra el robo al atornillar su caja fuerte al piso.

Si desea formular **ALGUNA PREGUNTA** sobre cómo lograr esto, o no se siente cómodo utilizando las herramientas necesarias para terminar el proyecto, verifique con alguno de los vendedores locales al por menor, centro para el hogar, o contratista independiente.

Características Adicionales: Juego de Tornillos

Modelo 2054F (solamente)

Procedimiento de Instalación

1. Escoja un sitio para montar que es accesible desde arriba y desde abajo.
2. Posicione cuidadosamente la plantilla en el sitio donde quisiera montar la caja fuerte.
3. Cree las marcas de guía al oprimir una herramienta aguda en los círculos en las cuatro esquinas de la plantilla y en el sitio donde se va a montar.
4. Taladre un agujero (el diámetro del hueco del tornillo de desprende) en cada marca de guía.

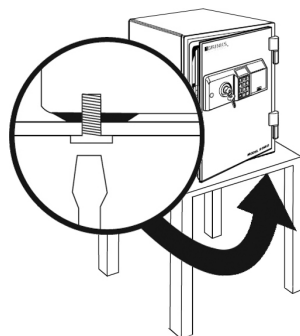
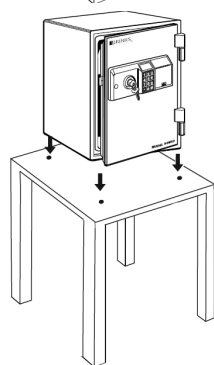
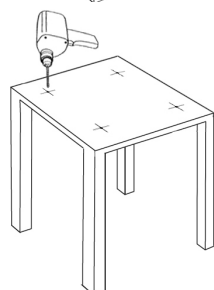
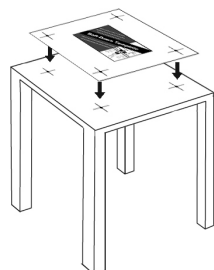
IMPORTANTE: NO TALADRE LA CAJA

¡No taladre en la parte inferior ó cualquier otra parte de la caja fuerte! Al hacer esto, SE ELIMINARÁ LA PROTECCIÓN CONTRA LOS INCENDIOS que se diseño en su caja fuerte e invalidará todas las garantías.

5. Antes de sujetar la caja fuerte, chequee cuidadosamente que los cuatros agujeros que ha taldrado emparejen exactamente con los agujeros que se taladraron anteriormente en la parte inferior de la caja fuerte.

Note: En ciertos modelos, es posible que sea necesario sacar los almohadillas de goma que están atornilladas en los agujeros de la fábrica.

6. Una vez que haya confirmado que los agujeros estén parejos en el sitio que desea, instale los tornillos de desprende y las arendelas de la parte inferior del sitio de montar (en el mueble ó el estante, y en los agujeros taladrados anteriormente) en la caja fuerte.
7. Gire los tornillos hasta que se rompan las partes superiores de los tornillos.



Asuntos del Consumidor

Los singulares números de identificación de su caja fuerte

Cuando se comunique con la oficina de Asuntos del Consumidor, debe prepararse a suministrar información importante que identifique específicamente su caja fuerte. Esta información es supremamente importante para obtener ayuda rápida y exacta.

Le recomendamos encarecidamente que indique en el formulario los datos que identifiquen y registren la siguiente información en el "Registro de identificación de la Caja Fuerte", que se encuentra en la parte interior de la cubierta posterior de este manual:

Número de modelo

Número de serie

Número de la llave

Para localizar el número de modelo y el número de serie

La mayoría de las cajas fuertes de First Alert® incluyen una etiqueta pequeña gris o plateada, pegada a una de las superficies. Esta etiqueta por lo regular se encuentra al frente o al lado derecho de la caja fuerte. Esta etiqueta lleva el Número de Serie y, en algunos modelos seleccionados se fija una etiqueta similar que lleva el número de modelo. Si la etiqueta con el número de modelo no se ha fijado en la caja fuerte, entonces se puede encontrar en el panel frontal o lateral del paquete en que se empacó la caja fuerte. Anote ese número para futura referencia.

Número de la llave

El número de la llave lo puede encontrar en la propia llave. Si usted no tiene la llave, el número también está impreso en la Cerradura de la Llave maestra para emergencias. Ver la sección sobre la Llave maestra para emergencias, página 3, allí están las instrucciones para encontrar esta cerradura.

Importante: NO RETIRE LAS ETIQUETAS!

En caso que la caja fuerte deje de funcionar o si pierde las llaves, estos números de identificación son necesarios para corregir el problema. Se recomienda que las etiquetas con los números se mantengan en su lugar en la caja fuerte. Si es necesario quitarlas, se deben entonces fijar dentro de la cubierta posterior de la Guía de Operación e Instalación. Debe guardarlas en la caja fuerte y en un lugar seguro para referencia en el futuro.

Asuntos del Consumidor

Manera de comunicarse con nosotros

Teléfono: 1-800-223-8566 (E.U.A. y Canadá)

De lunes a viernes, 7:30 AM a 4:30 PM Tiempo del Pacífico

Mail:

Attn: Consumer Affairs Dept.

SISCO

2835 E. Ana Street

Rancho Dominguez, CA 90221

EUROPA

email: customerserviceeurope@siscoproducts.com

Para reemplazo de llaves

Si se le pierde la llave o le gustaría tener un juego adicional de llaves, puede comprarlas, ordenándolas al departamento de Asuntos del Consumidor. Para que el proceso sea exacto, debe enviar la siguiente información:

- Nombre / dirección / Teléfono
- Número del modelo de la caja fuerte / Número de serie
- Número de la llave Número de Llave (lo puede encontrar en la propia llave y en la cerradura de Llave maestra para emergencias)
- Número de llaves que desea
- Dirección de E-mail si dispone de una

En E.U.A. puede obtener las llaves por una suma y aceptamos tarjetas de crédito por teléfono o por la web. Los pedidos que recibamos por medio de Giros Postales o por correo, el cheque debe ser pagadero a SISCO. Comuníquese con el departamento de Asuntos del Consumidor para obtener información, antes de poner su pedido.

Uso, cuidado y mantenimiento

Para utilizar correctamente su caja fuerte

Las cajas fuertes contra los incendios First Alert® protegen los archivos de papel y muchos otros objetos de valor.

Protección contra incendios verificada para: Tarjetas de memoria, CD's y DVD's Unidades USB.

Este producto NO ES PARA PROTEGER audio o de video, disquetes, cartuchos de datos, películas y fotos ou encore les négatifs photographiques.

Las pruebas han indicado que la temperatura interna de la caja fuerte permanece a menos de 350° F (177° C) durante 1 hora, dado un incendio cuya temperatura alcance los 1700° F (927°C), siempre que se utilice correctamente. Su caja fuerte debe cerrarse y asegurarse con pestillo, para proteger correctamente el contenido en caso de incendio.

Advertencia contra la humedad

Les recomendamos que coloquen los objetos delicados, tales como obras de arte o fotografías, o joyas muy elaboradas, en un recipiente hermético o a prueba de aire antes de guardarlos en la caja fuerte. Evite colocar la caja fuerte en áreas con alto contenido de humedad. Para máximo desempeño, la caja fuerte se debe dejar abierta, para que se ventile, por lo menos durante 20 minutos cada dos semanas.

Advertencia contra las armas de fuego

Esta caja fuerte **no** se ha diseñado para almacenar medicinas, objetos que contengan alguna clase de combustible, pistolas ni ninguna otra clase de arma. Si desea obtener información acerca de las cajas fuertes, le agradecemos se comuniquen con BRK / SISCO al 1-800-223-8566 o conectarse con el almacén al www.FirstAlert.com, para obtener mejores detalles sobre la mejor manera de guardar sus armas de fuego o sus medicinas.

Perlas

Como las perlas son muy susceptibles a dañarse a causa del calor a temperaturas de menos de 177° C, le aconsejamos **NO** guarde las perlas en esta caja fuerte a prueba de fuego.

Cuidado y mantenimiento sin riesgos

Cuando se mantiene adecuadamente, su caja fuerte continuará a proporcionarle seguridad y protección de sus objetos de valor y documentos importantes por muchos años. Para asegurar una realización optima de su caja fuerte, por favor siga estas precauciones sencillas:

Mantenga las manos limpias – No intente a marcar su combinación si las manos están sucias ó si tienen basura o líquido. Bajo circunstancias normales, no sera necesario lavarse las mano antes de utilizar la caja fuerte.

Limpie la Caja fuerte – Para limpiar la superficie externa de su caja fuerte, se recomienda utilizar un producto de limpieza suave (i.e. limpiador de ventanas) para evitar rayar ó descolorar la superficie. No use productos de limpieza abrasivos.

Para que esta Guía de Instalación y Operación le pueda servir de referencia, guárdela en un lugar seguro, lejos de la caja fuerte. ¡NO LA TIRE!

Registro de identificación de la caja fuerte

Recuperación de combinaciones perdidas

Necesitamos la siguiente información para darle su combinación:

- Nombre / Dirección / Teléfono
- Número de Modelo / Número de Serie
- Número de Llave (lo puede encontrar en la propia llave y en la cerradura de Llave maestra para emergencias)
- Dirección de E-mail si dispone de una

Número del Modelo _____

Número de Serie _____

Número de la Llave _____

Combinación de 4 números

Gire hacia la **IZQUIERDA CUATRO (4)**
veces y continúe: _____

Gire hacia la **DERECHA DOS (2)** veces y
continúe: _____

Gire hacia la **IZQUIERDA UNA (1)** vez y
continúe con: _____

DERECHA a: _____

Índice

Visión General de Su Caja Fuerte	Página 1
Abrir y Cerrar Su Caja Fuerte	Página 2
Abrir La Primera Vez	
Su Combinación	
Abrir con un Cuadrante de Combinación	
Cerrar la Caja Fuerte	
Características Adicionales: Estantes	Página 3
Características Adicionales: Juego de Tornillos	Página 4
Asuntos del Consumidor	Página 6
Los números Únicos de Identificación de su Caja Fuerte	
Como Comunicarse con Nosotros	
Como pedir Llaves de Repuesta	
Como recuperar una Combinación Perdida	
Uso, Cuidado y Mantenimiento	Página 8

Para su protección

- Nunca retire de la caja fuerte la etiqueta con el número de serie.
- Guarde las Llaves Maestras para Emergencias lejos de la caja fuerte (NUNCA DENTRO) de la caja.
- Anote todos los números de identificación en el formulario "Registro de Identificación" (última página).
- Guarde este guía lejos de y NUNCA adentro de la caja fuerte.

Garantía Limitada

GARANTIA DE REEMPLAZO DESPUES DE INCENDIO

En caso que su Caja Fuerte contra Incendios -First Alert® Firesafe se le llegara a dañar alguna vez debido a incendio, BRK se la cambiará por un modelo comparable sin costo al consumidor. El flete por enviar la unidad de reemplazo no se incluye en la garantía y por lo tanto el consumidor lo tiene que pagar.

Si desea hacer algún reclamo, debe enviar su nombre y dirección, una fotografía de la caja fuerte dañada, junto con el Número del Modelo, y una copia del reporte del Departamento de Bomberos y dirigirlo a BRK Consumer Affaire, como prueba de su pérdida. Después que se reciba la información, la oficina del Consumer Affairs se comunicará con usted para darle instrucciones adicionales.

GARANTÍA LIMITADA

BRK Brands, Inc., ("BRK") garantiza que, por un periodo de cinco (5) años contados a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra. BRK, a su opción exclusiva, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquiera de los elementos del producto que se haya descubierto—durante el periodo de garantía— que está defectuoso. Cuando reemplacemos o reparemos la unidad, lo haremos con uno producto o elementos nuevos o remanufacturados. Si hemos descontinuado dicho producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o por un producto de precio similar o superior. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador original al por menor, y se cuenta a partir de la fecha inicial de la compra al por menor y, no es transferible. Debe siempre guardar el recibo original de venta. Es necesario presentar prueba de la compra para obtener la garantía de funcionamiento. Los concesionarios de BRK, los centros de servicio, o las tiendas al por menor que vendan este producto, no tienen derecho a alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños causados por cualquiera de las siguientes circunstancias: uso y desuso negligente del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparaciones o alteraciones realizadas por alguien que no sea empleado de BRK o por un centro de servicio no autorizado, instalación inapropiada, o exponer el producto a calor o humedad extremas. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

BRK no se hace responsable por ningún daño incidental o a consecuencia de los daños por haber contravenido cualquier garantía expresa o implicada. BRK tampoco se hace responsable de: los costos relacionados al remover o instalar el producto; daños o pérdida en el contenido del producto; como tampoco por haber quitado sin autorización alguna parte del contenido; o daños incurridos durante el envío o embarque del producto.

Excepto, hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía implicada de comercialización o de ser apropiada para un fin en particular se limita al tiempo que cubra el Periodo de Garantía anterior. Algunos estados del país, provincias y jurisdicciones no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales, ni limitaciones sobre el periodo de tiempo en que podría no aplicarse en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos, y también puede gozar de otros derechos que podrían variar entre un estado y otro, o entre una provincial y otra, o entre una jurisdicción y otra.